



Conseil municipal

Genève, le 22 décembre 2016

**Le Conseil municipal est convoqué  
en séances ordinaires pour le  
mardi 17 et mercredi 18 janvier 2017,  
à 17 h et 20 h 30**

Salle du Grand Conseil, Hôtel de Ville,  
avec l'ordre du jour suivant:

1. **Exhortation**
2. Communications du Conseil administratif.
3. Communications du bureau du Conseil municipal.
- 3.bis Election d'un représentant-e du Conseil municipal pour faire partie du conseil d'administration de Télégenève SA, en remplacement de M. Ghoudoussi Baldé, démissionnaire (RCM, art. 130, lettre B).
- 3.ter **Mardi 17 janvier 2017 à 20 h 30**  
Prestation de serment de M. Ulrich Jotterand, remplaçant Mme Virginie Studemann, conseillère municipale démissionnaire.
- 3.quater Election d'un-e représentant-e des Verts pour faire partie du conseil de la Fondation de Saint-Gervais Genève – Fondation pour les arts de la scène et les expressions culturelles pluridisciplinaires, en remplacement de M. Christophe Dunner, démissionnaire (RCM, art. 130, lettre B).
4. **Pétitions**
5. Questions orales

**DÉCISIONS DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE L'ASSOCIATION DES COMMUNES GENEVOISES**

6. D-30.43 Décision de l'Assemblée générale de l'Association des communes genevoises relative à l'octroi, en 2017, par le Fonds intercommunal, d'une subvention d'investissement de 200 000 francs à la construction de la nouvelle Halle de curling (D-30.43).
7. D-30.44 Décision de l'Assemblée générale de l'Association des communes genevoises relative à l'octroi, en 2017, par le Fonds intercommunal, d'une subvention d'investissement de 7 millions de francs à la reconstruction du Théâtre de Carouge (D-30.44).

**PROPOSITIONS DU CONSEIL ADMINISTRATIF**

8. PR-1209 Proposition du Conseil administratif du 16 novembre 2016 en vue de l'ouverture de deux crédits pour un montant total de 1 313 000 francs, soit:
  - 1 163 000 francs destinés à la réfection de la piste du vélodrome du centre sportif de la Queue-d'Arve, rue François-Dussaud 12, parcelle N° 3297, feuille 89, 90 et 91 du cadastre de la commune de Genève, section Plainpalais;
  - 150 000 francs destinés au remplacement du système de chronométrage de la piste du vélodrome du centre sportif de la Queue-d'Arve.

9. IN-5 Proposition du Conseil administratif du 29 novembre 2016 d'un projet de contre-projet à l'initiative populaire municipale IN-5 «Pour des Fêtes de Genève plus courtes et plus conviviales», suite aux votes le 27 septembre 2016 par le Conseil municipal de refuser l'initiative et de proposer un contre-projet.
10. PR-1210 Proposition du Conseil administratif du 29 novembre 2016 sur demande du Département de l'aménagement, du logement et de l'énergie, en vue de l'adoption du plan de site N° 30054-199 abrogeant pour partie le plan de site N° 29184A Roseraie/Beau-Séjour (arrêté du Conseil d'Etat du 5 mars 2003).
- 10.bis PR-1212 Proposition du Conseil administratif du 20 décembre 2016 en vue de:
- la vente par la Ville de Genève à la Fondation HBM Emile Dupont de la parcelle N° 2616 de la commune de Vernier, sise à l'angle du chemin Isaac-Anken et du chemin du Château-Bloch, d'une superficie de 461 m<sup>2</sup> au prix de 377 291 francs;
  - l'acceptation du gain sur la vente de 377 290 francs lié à la vente de la parcelle N° 2616.

## RAPPORTS DES COMMISSIONS

11. PR-1196 A Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la proposition du Conseil administratif du 31 août 2016 en vue de:
- l'approbation du projet de résolution d'initiative communale pour engager la procédure d'adoption du plan localisé de quartier «Fontaines-Saintes», situé au chemin des Fontaines-Saintes, feuille 55 du cadastre de la Ville de Genève, section du Petit-Saconnex; et l'ouverture de deux crédits d'études pour un montant total de 990 000 francs, soit:
  - 160 000 francs destinés à l'étude d'une mise en séparatif du réseau secondaire d'assainissement des eaux pour le périmètre du PLQ «Fontaines-Saintes»;
  - 830 000 francs destinés à l'étude d'aménagement du futur domaine public des chemins D<sup>r</sup>-Jean-Louis-Prévost et Buisson et de la place des Fontaines-Saintes située à l'entrée du nouveau quartier.
- Rapport de:** Mme Brigitte Studer.
12. PR-1156 A Rapport de la commission des travaux et des constructions chargée d'examiner la proposition du Conseil administratif, du 28 octobre 2015, en vue de l'ouverture de huit crédits d'un montant total brut de 29 854 910 francs et net de 28 655 910 francs recettes déduites, soit:
- 28 233 400 francs brut, dont à déduire une subvention du Fonds énergie des collectivités publiques de 280 000 francs et une subvention du Fonds intercommunal aux subventions d'investissement octroyées à la création de places de crèche de 730 000 francs, soit 27 223 400 francs net destinés à la construction d'un bâtiment d'équipements publics, comprenant:
    - a) une salle d'éducation physique et des locaux parascolaires,
    - b) des espaces pour la petite enfance,
    - c) une salle pluridisciplinaire,situé boulevard Saint-Georges 21, sur la parcelle N° 4210, feuilles N<sup>os</sup> 5 et 6, du cadastre de la commune de Genève, section Plainpalais,
  - 217 080 francs destinés au mobilier, équipements et jeux pour la salle d'éducation physique et les locaux parascolaires,
  - 578 430 francs destinés au mobilier, équipements et jeux pour la petite enfance (anciennement Cité de l'enfance),
  - 481 000 francs destinés au matériel scénique mobile pour la salle pluridisciplinaire,
  - 79 000 francs destinés au mobilier et équipements pour la salle pluridisciplinaire,
  - 23 000 francs destinés aux équipements informatiques pour la salle pluridisciplinaire,
  - 54 000 francs destinés aux équipements informatiques et de téléphonie pour le bâtiment,
  - 189 000 francs brut, dont à déduire une participation du Fonds énergie et climat de 189 000 francs, soit un montant de 0 franc net destiné à la construction d'une centrale photovoltaïque en toiture du bâtiment.
- Rapport de:** M. Christo Ivanov.

## URGENCES REPORTÉES

13. PRD-130\* Projet de délibération du 22 novembre 2016 de Mmes et MM. Patricia Richard, Anne Carron, Simon Brandt, Vincent Schaller, Adrien Genecand, Daniel Sormanni, Pierre Scherb, Jacques Pagan et Lionel Ricou: «Règlement allocation de rentrée scolaire».
- Troisième débat*

## Séances des 17 et 18 janvier 2017

14. PRD-129 Projet de délibération du 2 novembre 2016 de Mme et MM. Daniel Sormanni, Claude Jeanneret, Simon Brandt, Adrien Genecand, Vincent Schaller, Anne Carron, Lionel Ricou, Jacques Pagan, Hélène Ecuyer et Marie Pérez: «Règlement du Conseil municipal: dispositions relatives aux compétences délibératives».
15. R-201\* Résolution du 22 novembre 2016 de Mme et MM. Simon Brandt, Lionel Ricou, Pierre Scherb, Daniel Sormanni et Patricia Richard: «Soutien à la réforme RIE III».
16. PRD-118  
\*\*\*\*\* Projet de délibération du 14 mars 2016 de Mmes et MM. Tobias Schnebli, Maria Pérez, Morten Gisselbaek, Gazi Sahin et Brigitte Studer: «Troisième réforme de l'imposition des entreprises (RIE III): informer et consulter le Conseil municipal».
17. M-1260\* Motion du 22 novembre 2016 de Mmes et MM. Lionel Ricou, Patricia Richard, Anne Carron, Daniel Sormanni et Pierre Scherb: «Pour une évaluation des prestations délivrées par la Ville de Genève».
18. P-326 A\*\* Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition du 8 septembre 2014: «Concernant l'Accord sur le commerce des services (ACS), en anglais Trade in Services Agreement (TiSA)».  
**Rapport de:** Mme Brigitte Studer.
19. M-1247\*\* Motion du 28 septembre 2016 de MM. Christo Ivanov, Didier Lyon, Jean Zahno, Pierre de Boccard, Jean-Philippe Haas, Grégoire Carasso, Daniel Sormanni, Pierre Scherb, Simon Gaberell, Sylvain Thévoz, Morten Gisselbaek et Sami Gashi: «Réalisons deux nouveaux terrains homologués dont un synthétique sur le site des Evaux pour la pratique du rugby».

### INTERPELLATION ORALE

20. IO-266\* Interpellation orale du 2 novembre 2016 de M. Daniel Sormanni: «Arbres de Plainpalais: délai de recours pas respecté».

### RAPPORTS DE LA COMMISSION DES PÉTITIONS

21. P-341 A  
\*\*\*\*\* Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition du 22 juin 2015: «Pour que le concours d'aménagement du périmètre Calvin-Pélisserie soit enfin organisé».  
**Rapport de:** Mme Christiane Leuenberger-Ducret.
22. M-1110 A  
\*\*\*\*\* Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la motion du 21 janvier 2014 de Mmes et MM. Alain de Kalbermatten, Grégoire Carasso, Marie Barbey, Morten Gisselbaek, Eric Bertinat, Sandrine Burger, Laurence Fehlmann Rielle et Simon Brandt: «Sauvegardons les jeux de Baby-Plage dans une perspective de sécurité et de pérennité».  
**Rapport de:** Mme Florence Kraft-Babel.
23. P-347 A  
\*\*\*\*\* Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition du 27 octobre 2015: «Pour le maintien de bains publics sur le pont de la Machine!»  
**Rapport de:** M. Souheil Sayegh.
24. P-355 A\*\*\* Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition du 14 mars 2016: «Contre les nuisances et le bruit causés par les établissements publics et leurs terrasses, rue Sismondi».  
**Rapport de:** Mme Fabienne Beaud.
25. P-295 A\* Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition du 9 octobre 2012: «Pour l'accès aux forains à la rive droite durant les week-ends des Fêtes de Genève».  
**Rapport de:** Mme Danièle Magnin.
26. P-314 A\* Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition du 21 janvier 2014: «Pour que l'ancien café UGS redevienne un établissement en lien avec le quartier!»  
**Rapport de:** M. Michel Nargi.
27. P-309 A\* Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition du 24 juin 2013: «Contre les grillades et les troubles de la tranquillité publique à la place de jeux du sentier du Promeneur-Solitaire, à Saint-Jean, 1203 Genève».  
**Rapport de:** Mme Martine Sumi.

28. P-318 A Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition du 25 février 2014: «Contre le projet de démolition et reconstruction de l'immeuble sis au 37, rue de la Servette». **Rapport de:** Mme Danièle Magnin.
29. P-351 A Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition du 12 décembre 2015: «Pour que la rue du Parc retrouve sa qualité de vie». **Rapport de:** Mme Danièle Magnin.
30. P-361 A Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition du 13 septembre 2016: «Contre l'expulsion de David S. du chemin D'-Adolphe-Pasteur 28, 1209 Genève». **Rapport de:** Mme Brigitte Studer.
31. P-357 A Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition du 24 mai 2016: «Pour la protection des rives du Rhône et du sentier des Falaises». **Rapport de:** Mme Martine Sumi.

## RAPPORTS DES COMMISSIONS

32. M-1029 A Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la motion du 9 mai 2012 de Mmes Sandrine Burger, Frédérique Perler-Isaaz, Sarah Klopmann, Laurence Fehlmann Rielle, Maria Casares, Vera Figurek, MM. Alexandre Wisard et Stefan Kristensen: «Des potagers urbains (plantages) pour faire fleurir les fruits et légumes, mais aussi le lien social». **Rapport de:** Mme Patricia Richard.
33. M-1012 A Rapport de la commission des travaux et des constructions chargée d'examiner la motion du 21 mars 2012 de MM. Olivier Fiumelli, Vincent Schaller, Mmes Natacha Buffet, Florence Kraft-Babel, Michèle Roulet, Marie Chappuis, Laurence Fehlmann Rielle, MM. Mathias Buschbeck, Eric Bertinat, Claude Jeanneret et Jean-Philippe Haas: «Gouverner, c'est prévoir: pour un programme Stratus applicable aux bâtiments publics propriété de la Ville de Genève». **Rapport de:** M. Rémy Burri.
34. M-795 A Rapport de la commission Agenda 21 chargée d'examiner la motion du 28 avril 2008 de Mmes Anne Pictet, Sandrine Burger et M. Alexandre Wisard: «FSC: pour une gestion exemplaire et durable de nos forêts». **Rapport de:** Mme Hélène Ecuyer.
35. M-705 A Rapport de la commission Agenda 21 chargée d'examiner la motion du 17 septembre 2007 de Mmes Marguerite Contat Hickel, Anne Moratti Jung, Anne Pictet, Claudia Heberlein Simonett, Frédérique Perler-Isaaz, Sandrine Burger, Sarah Klopmann, Sophie de Weck Haddad, MM. Alexandre Wisard, Alpha Dramé, Gilles Garazi, Mathias Buschbeck, Philippe Cottet et Yves de Matteis: «Pour une politique cohérente de coopération au développement». **Rapport de:** Mme Hélène Ecuyer.
36. PA-120 A1 Rapport de la commission de la sécurité, du domaine public, de l'information et de la communication chargée d'examiner le projet d'arrêté du 11 décembre 2010 de Mmes Ariane Arlotti, Maria Casares, Hélène Ecuyer, Vera Figurek, Charlotte Meierhofer, Maria Pérez, Marie-France Spielmann, Salika Wenger et M. Pierre Rumo: «Règlement des agent-e-s de la police municipale de la Ville de Genève». **Rapport de:** M. Pierre Gauthier.
37. M-816 A Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la motion du 24 juin 2008 de Mmes Anne-Marie Gisler, Christine Camporini, Patricia Richard, MM. Simon Brandt, Grégory Baud, Rémy Burri, Guy Dossan, Olivier Fiumelli et Adrien Genecand: «Très petites entreprises, petites et moyennes entreprises et petites et moyennes industries: créons des hôtels d'entreprises pour faciliter leur éclosion!». **Rapport de:** Mme Hélène Ecuyer.
38. M-763 A/B Rapports de majorité et de minorité de la commission du logement chargée d'examiner la motion du 21 janvier 2008 de Mmes Nathalie Fontanet, Florence Kraft-Babel, Fabienne Aubry Conne, Linda de Coulon, Laetitia Guinand, Danièle Magnin, MM. Jean Sanchez, Alexis Barbey, Jean-Marc Froidevaux, Georges Queloz et Alexandre Chevalier: «Pour que la Ville respecte les accords sur le logement!». **Rapport de majorité de:** M. Jean-Charles Lathion. **Rapport de minorité de:** Mme Andrienne Soutter.

39. M-948 A Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la  
 \*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*  
 motion du 3 novembre 2010 de M. Mathias Buschbeck, Mmes Sarah Klopmann, Salika Wenger et M. Grégoire Carasso: «Pourquoi pas un cyclocable à Genève?»  
**Rapport de:** Mme Maria Vittoria Romano.
40. M-1043 A Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la  
 \*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*  
 motion du 12 septembre 2012 de MM. Pascal Spuhler, Denis Menoud, Daniel Sormanni, Carlos Medeiros, Daniel-Dany Pastore, Jean-Philippe Haas, Laurent Leisi, Claude Jeanneret, Jean-François Caruso, Mmes Mireille Luiset et Danièle Magnin: «Stop aux conteneurs saisonniers».  
**Rapport de:** Mme Jannick Frigenti Empana.
41. M-945 A Rapport de la commission des finances chargée d'examiner la motion du 13 octobre 2010 de  
 \*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*  
 MM. Olivier Fiumelli, Rémy Burri, Alexandre Chevalier, Alexis Barbey, Jean-Charles Lathion et Mme Marie Chappuis: «Pour une politique d'achat plus efficace et plus efficiente».  
**Rapport de:** Mme Laurence Fehlmann Rielle.
42. M-1048 A Rapport de la commission des travaux et des constructions chargée d'examiner la motion du  
 \*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*  
 15 octobre 2012 de MM. Pascal Spuhler, Denis Menoud, Daniel Sormanni, Carlos Medeiros, Daniel-Dany Pastore, Laurent Leisi, Claude Jeanneret, Jean-François Caruso, Mmes Mireille Luiset et Danièle Magnin: «Ecole de Sécheron: stop au gaspillage, retrouvons les grillages d'antan!»  
**Rapport de:** M. Pascal Altenbach.
43. M-1000 A Rapport de la commission du logement chargée d'examiner la motion du 22 février 2012 de  
 \*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*  
 Mmes Brigitte Studer, Maria Pérez, Vera Figurek, Salika Wenger, MM. Morten Gisselbaek, Tobias Schnebli, Olivier Baud, Pierre Vanek, Pierre Gauthier, Pierre Rumo, Christian Zaugg, Yves de Matteis, Mmes Silvia Machado, Marie Gobits, Laurence Fehlmann Rielle, Nicole Valiquer Grecuccio et Sarah Klopmann: «Droit au logement – empêcher les expulsions de locataires».  
**Rapport de:** Mme Anne Moratti.
44. M-851 A Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 11 mars  
 \*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*  
 2009 de MM. Thierry Piguet, Gérard Deshusses, Christophe Buemi, Christian Lopez Quirland, Grégoire Carasso, Mmes Martine Sumi, Nicole Valiquer Grecuccio, Isabelle Brunier, Silvia Machado, Véronique Paris, Corinne Goehner-Da Cruz, Annina Pfund et Andrienne Soutter: «Une retraite pour les artistes».  
**Rapport de:** Mme Marie-Pierre Theubet.
45. D-54 A Rapport de la commission des finances chargée d'examiner le rapport d'activités 2013 de la  
 \*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*  
 Délégation Genève Ville Solidaire (DGVS).  
**Rapport de:** M. Jean-Charles Lathion.
46. D-54 A\*\*\*\* Rapport de la commission des finances chargée d'examiner le rapport d'activités 2014 de la  
 \*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*  
 Délégation Genève Ville Solidaire (DGVS).  
**Rapport de:** Mme Maria Vittoria Romano.
47. M-1032 A Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 6 juin  
 \*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*  
 2012 de MM. Jean-Paul Guisan, Olivier Fiumelli, Guy Dossan, Mme Florence Kraft-Babel, MM. Pascal Holenweg, Alberto Velasco, Olivier Baud, Tobias Schnebli, Stefan Kristensen, Julien Cart, Yves de Matteis, Mathias Buschbeck, Lionel Ricou, Jean-Charles Lathion, Eric Bertinat, Jean-Philippe Haas, Pascal Spuhler et Mme Danièle Magnin: «Ars genevensis et helvetica magnifica».  
**Rapport de:** M. Yves De Matteis.
48. PA-102 A Rapport de la commission de la sécurité, du domaine public, de l'information et de la  
 \*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*  
 communication chargée d'examiner le projet d'arrêté du 17 février 2010 de Mmes Salika Wenger, Maria Pérez, Hélène Ecuyer, Vera Figurek, Charlotte Meierhofer, Christiane Olivier, Nicole Valiquer Grecuccio, Marie-France Spielmann, Silvia Machado, Martine Sumi, MM. Christian Zaugg, Gérard Deshusses et Alexandre Wisard: «Gratuité du domaine public pour les 1<sup>er</sup> Mai, 1<sup>er</sup> Juin et 1<sup>er</sup> Août».  
**Rapport de:** Mme Olga Baranova.
49. PA-62 A Rapport de la commission du logement chargée d'examiner le projet d'arrêté du 15 mars 2006  
 \*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*  
 de MM. Pierre Maudet, Guy Dossan, Alexis Barbey, Jean-Pierre Oberholzer, Roland Crot, Jacques Mino, Alain Dupraz, Gérard Deshusses, David Carrillo, Didier Bonny, Mmes Alexandra Rys, Marie-France Spielmann, Gisèle Thiévent, Frédérique Perler-Isaaz, Marguerite Contat Hickel et Nelly Hartlieb: «Règlement municipal sur l'attribution et l'exploitation des restaurants et débits de boisson appartenant à la Ville de Genève».  
**Rapport de:** M. Gary Bennaim.

50. PA-94 A  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission du logement chargée d'examiner le projet d'arrêté du 31 mars 2009 de Mmes Maria Pérez, Salika Wenger, Ariane Arlotti, Hélène Ecuyer, Maria Casares, Marie-France Spielmann, Vera Figurek, Charlotte Meierhofer, MM. Pierre Rumo et Christian Zaugg: «Règlement fixant les conditions de location des locaux commerciaux et places de stationnement de la Ville de Genève».  
**Rapport de:** M. Gary Bennaim.
51. M-965 A  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 16 février 2011 de Mmes Vera Figurek, Marie-France Spielmann, Salika Wenger, Isabelle Brunier, MM. Pascal Holenweg et Jacques Hämmerli: «Pour une réelle visibilité de l'enrichissement des collections municipales qui sont la base de notre patrimoine».  
**Rapport de:** Mme Florence Kraft-Babel.
52. R-161 A  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la résolution du 6 juin 2012 de Mmes Martine Sumi, Laurence Fehlmann Rielle, Nicole Valiquer Grecuccio, MM. Grégoire Carasso et Sylvain Thévoz: «Pour ne plus occulter, par omission, le citoyen de Genève».  
**Rapport de:** Mme Florence Kraft-Babel.
53. M-959 A  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la motion du 19 janvier 2011 de Mmes Renate Cornu, Fabienne Aubry Conne, Véronique Latella, MM. Alexandre Chevalier, Alexis Barbey, Rémy Burri et Guy Dossan: «Pour une ville verte, plantons des murs végétalisés».  
**Rapport de:** Mme Sandrine Burger.
54. M-1116 A  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la motion du 25 février 2014 de Mmes et MM. Marie Barbey, Adrien Genecand, Eric Bertinat, Pascal Spuhler, Daniel-Dany Pastore, Carlos Medeiros, Danièle Magnin et Claude Jeanneret: «Pour un audit de fonctionnement et d'efficacité des UAC».  
**Rapport de:** Mme Laurence Fehlmann Rielle.
55. PRD-41 A/B  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*  
Rapport de la commission de la sécurité, du domaine public, de l'information et de la communication chargée d'examiner le projet de délibération du 9 mai 2012 de MM. Tobias Schnebli, Pierre Vanek, Morten Gisselbaek, Olivier Baud, Pierre Rumo, Mmes Brigitte Studer, Vera Figurek, Maria Pérez, Maria Casares, MM. Alberto Velasco, Pascal Holenweg, Stefan Kristensen, Mmes Olga Baranova, Laurence Fehlmann Rielle, Nicole Valiquer Grecuccio, M. Julien Cart, Mmes Sarah Klopman, Marie-Pierre Theubet et Julide Turgut Bandelier: «Règlement de soutien aux activités citoyennes sur le domaine public».  
**Rapport de majorité de:** Mme Patricia Richard.  
**Rapport de minorité de:** Mme Olga Baranova.
56. M-969 A  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*  
Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 18 mai 2011 de MM. Bayram Bozkurt, Alexandre Wisard, Yves de Matteis, Benaouda Belghoul, Alain de Kalbermatten, Jean-Charles Lathion, Endri Gega, Pascal Rubeli, Jacques Baud, Mmes Anne Moratti Jung, Sarah Klopman, Marie Chappuis, Silvia Machado, Martine Sumi, Charlotte Meierhofer et Danièle Magnin: «Mère Teresa, nous ne t'oublierons jamais».  
**Rapport de:** M. Pascal Holenweg.
57. M-1145 A  
\*\*\*\*\*  
\*\*  
Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 24 juin 2014 de Mmes et MM. Anne Moratti, Marie-Pierre Theubet, Grégoire Carasso, Sylvain Thévoz, Antoine Maulini, Gary Bennaim, Jacques Pagan, Jean-Philippe Haas, Pascal Spuhler, Pierre Rumo, Hélène Ecuyer et Sophie Scheller: «Sauvegarde du patrimoine audiovisuel de la RTS».  
**Rapport de:** M. Christophe Dunner.
58. M-509 A  
\*\*\*\*\*  
\*\*  
Rapport de la commission Agenda 21 chargée d'examiner la motion de Mmes Liliane Johner, Marie-France Spielmann, Hélène Ecuyer, MM. Alain Dupraz et Pierre Rumo: «Label de qualité sociale».  
**Rapport de:** M. Pascal Rubeli.
59. M-1079 A/B  
\*\*\*\*\*  
\*\*  
Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 24 avril 2013 de MM. Laurent Leisi, Pascal Spuhler, Eric Bertinat, Denis Menoud, Jean-Philippe Haas et Carlos Medeiros: «Audit des collections muséales de la Ville de Genève».  
**Rapport de majorité de:** Mme Olga Baranova.  
**Rapport de minorité de:** Mme Mireille Luiset.

60. M-1137 A Rapport de la commission du logement chargée d'examiner la motion du 21 mai 2014 de  
\*\*\*\*\*  
\*\* Mmes Anne Moratti, Sandrine Burger et Catherine Thobellem: «Pour favoriser la mixité et alléger les investissements municipaux: création de deux immeubles coopératifs aux Eaux-Vives».  
**Rapport de:** Mme Michèle Roulet.
61. M-1026 A Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 9 mai  
\*\*\*\*\*  
\*\* 2012 de Mmes Natacha Buffet, Florence Kraft-Babel, Michèle Roulet, MM. Olivier Fiumelli, Guy Dossan, Jean-Charles Lathion, Eric Bertinat, Pascal Spuhler, Jean-Philippe Haas et Claude Jeanneret: «Nunc est museorum hora».  
**Rapport de:** M. Alpha Dramé.
62. M-1081 A Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 15 mai  
\*\*\*\*\*  
\*\* 2013 de Mme et M. Vera Figurek et Pascal Holenweg: «Une rue, une place, un square pour un irréductible».  
**Rapport de:** M. Alpha Dramé.
63. M-1103 A Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du  
\*\*\*\*\*  
\*\* 29 octobre 2013 de Mmes et MM. Jean-Philippe Haas, Denis Menoud, Mireille Luiset, Danièle Magnin, Laurent Leisi, Claude Jeanneret, Marie-Pierre Theubet, Frédérique Perler-Isaaz, Sylvain Thévoz et Grégoire Carasso: «Les œuvres ailleurs que dans les dépôts, c'est possible! Fonds d'art contemporain de la Ville de Genève (FMAC) mobile».  
**Rapport de:** M. Alpha Dramé.
64. M-1033 A1 Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 6 juin  
\*\*\*\*\*  
\*\* 2012 de MM. Sylvain Thévoz, Grégoire Carasso, Stefan Kristensen, Luc Broch, Alberto Velasco, Mmes Martine Sumi, Maria Vittoria Romano, Annina Pfund, Silvia Machado, Laurence Fehlmann Rielle, Fabienne Aubry Conne, MM. Sylvain Clavel, Alain de Kalbermatten, Christo Ivanov et Jean-Philippe Haas: «Pour une administration municipale éveillée à la nuit».  
**Rapport de:** M. Pascal Holenweg.
65. M-1099 A Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 9 octobre  
\*\*\*\*\*  
\*\* 2013 de Mme et MM. Olga Baranova, Pascal Holenweg et Grégoire Carasso: «Les rues de Genève, c'était mieux avant».  
**Rapport de:** M. Alpha Dramé.
66. M-1098 A Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la  
\*\*\*\*\*  
\*\* motion du 9 octobre 2013 de Mmes et MM. Brigitte Studer, Vera Figurek, Morten Gisselbaek, Virginie Studemann, Maria Pérez, Pascal Holenweg et Grégoire Carasso: «Stop à des services publics à deux vitesses: créons de véritables postes de travail (bis)».  
**Rapport de:** Mme Michèle Roulet.
67. M-1135 A Rapport de la commission des travaux et des constructions chargée d'examiner la motion du  
\*\*\*\*\*  
\*\* 29 avril 2014 de Mmes et MM. Alexandre Wisard, Marie-Pierre Theubet, Delphine Wuest, Antoine Maulini, Alpha Dramé, Sandrine Burger, Catherine Thobellem, Eric Bertinat, Anne Moratti, Pascal Spuhler, Jean-Philippe Haas, Marie Barbey et Sophie Courvoisier: «Pour une installation pérenne du Théâtre éphémère à Genève!»  
**Rapport de:** M. Pierre Scherb.
68. M-1108 A Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du  
\*\*\*\*\*  
\*\* 25 novembre 2013 de Mmes et MM. Sylvain Thévoz, Stefan Kristensen, Grégoire Carasso, Olga Baranova, Vera Figurek et Salika Wenger: «Soutenir mieux les structures indépendantes dans le domaine de la création contemporaine».  
**Rapport de:** M. Pascal Holenweg.
69. D-61 A Rapport de la commission des finances chargée d'examiner le rapport des audits du Contrôle  
\*\*\*\*\*  
\*\* financier sur les Bains des Pâquis.  
**Rapport de:** M. Simon Brandt.
70. M-595 A/B Rapport de la commission des finances chargée d'examiner la motion du 15 février 2006 de  
\*\*\*\*\*  
\*\* MM. Pierre Maudet, Patrice Reynaud, Gérard Deshusses, Mmes Nelly Hartlieb, Alexandra Rys et Frédérique Perler-Isaaz: «Pour des budgets politiques à la place des plans comptables».  
**Rapport de majorité de:** M. Simon Brandt.  
**Rapport de minorité de:** M. Christian Zaugg.

71. D-34 A Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner le  
 \*\*\*\*\* rapport annuel 2011 du Conseil administratif sur le Fonds chômage.  
**Rapport de:** Mme Martine Sumi.
72. D-34 A Rapport de la commission des finances chargée d'examiner le rapport annuel 2012 du  
 \*\*\*\*\* Conseil administratif sur le Fonds chômage.  
 \*\* **Rapport de:** Mme Martine Sumi.
73. D-34 A Rapport de la commission des finances chargée d'examiner le rapport annuel 2013 du  
 \*\*\*\*\* Conseil administratif sur le Fonds chômage.  
 \*\* **Rapport de:** Mme Martine Sumi.
74. M-1133 A Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 26 mars  
 \*\*\*\*\* 2014 de Mmes et MM. Natacha Buffet, Florence Kraft-Babel, Eric Bertinat, Pascal Spuhler,  
 \* Jean-Philippe Haas, Grégoire Carasso, Marie Barbey et Sandrine Burger: «Lieux de culture,  
 lieux d'évènements».  
**Rapport de:** M. Lionel Ricou.
75. M-1035 A Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 6 juin  
 \*\*\*\*\* 2012 de Mmes Natacha Buffet, Michèle Rouillet, Florence Kraft-Babel, MM. Guy Dossan,  
 \* Olivier Fiumelli, Rémy Burri, Alain de Kalbermatten, Jean-Charles Lathion et Lionel Ricou:  
 «Quid d'une artothèque genevoise?»  
**Rapport de:** M. Pascal Holenweg.
76. M-774 A Rapport de la commission des finances chargée d'examiner la motion du 20 février 2008 de  
 \*\*\*\*\* MM. Simon Brandt, Olivier Fiumelli, Grégory Baud, Rémy Burri, Guy Dossan, Mmes Virginie  
 \* Jordan, Christine Camporini, Patricia Richard et Anne-Marie Gisler: «Mettons fin au non-sens  
 économique de la taxe professionnelle».  
**Rapport de:** Mme Martine Sumi.
77. M-1112 A Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 22 janvier  
 \*\*\*\*\* 2014 de MM. Sylvain Thévoz, Grégoire Carasso, Pascal Holenweg, Tobias Schnebli et Alpha  
 \* Dramé: «Pour une politique du livre numérique ambitieuse».  
**Rapport de:** M. Lionel Ricou.
78. M-1021 A Rapport de la commission de la sécurité, du domaine public, de l'information et de la  
 \*\*\*\*\* communication chargée d'examiner la motion du 18 avril 2012 de Mmes Julide Turgut  
 Bandelier, Maria Vittoria Romano, Vera Figurek, MM. Yves de Matteis, Mathias Buschbeck,  
 Sylvain Thévoz, Alberto Velasco, Pascal Holenweg, Pierre Gauthier, Pierre Vanek et Pierre  
 Rumo: «Opérations de ramassage visant les Roms: stop!»  
**Rapport de:** Mme Olga Baranova.
79. M-970 A Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la  
 \*\*\*\*\* motion du 23 mai 2011 de MM. Yves de Matteis, Benaouda Belghoul, Christophe Dunner,  
 Mmes Anne Moratti Jung, Sandrine Burger, Martine Sumi, Ariane Arlotti et Maria Pérez:  
 «Petite enfance: des crèches pour toutes les familles... Toutes?»  
**Rapport de:** Mme Brigitte Studer.
80. M-863 A Rapport de la commission de la cohésion sociale chargée d'examiner la motion du 6 avril  
 \*\*\*\*\* 2009 de Mme Martine Sumi, M. Christophe Buemi, Mmes Silvia Machado, Nicole Valiquer  
 Grecuccio, M. Christian Lopez Quirland, Mmes Diana Duarte Rizzolio, Andrienne Soutter,  
 Mary Pallante, Corinne Goehner-Da Cruz: «Aides sociales urgentes: il y a urgence».  
**Rapport de:** Mme Christiane Leuenberger-Ducret.
81. M-964 A Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la  
 \*\*\*\*\* motion du 16 février 2011 de MM. Christophe Dunner, Benaouda Belghoul, Mathias  
 Buschbeck, Alain de Kalbermatten, Yves de Matteis, Alpha Dramé, Endri Gega, Christian  
 Lopez Quirland, Thierry Piguët, Alexandre Wisard et Mme Maria Casares: «Pour une petite  
 enfance plus écologique (langes)».  
**Rapport de:** Mme Marie Barbey.
82. M-832 A Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la  
 \*\*\*\*\* motion du 5 novembre 2008 de Mmes Alexandra Rys, Nathalie Fontanet, MM. Jean-Charles  
 Lathion, Pascal Rubeli, Jean Sanchez et Jean-Louis Fazio: «Pour une gestion intelligente et  
 sécurisée des flux de trafic sur le parvis de la gare».  
**Rapport de:** M. Pierre Gauthier.

83. M-1051 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la motion du 15 octobre 2012 de MM. Eric Bertinat, Pascal Rubeli, Jacques Pagan, Olivier Tauxe et Christo Ivanov: «Traversée du lac par bacs».  
**Rapport de:** Mme Patricia Richard.
84. M-999 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la motion du 22 février 2012 de Mmes Maria Pérez, Brigitte Studer, Vera Figurek, Salika Wenger, MM. Morten Gisselbaek, Tobias Schnebli, Olivier Baud, Pierre Vanek, Pierre Rumo, Pierre Gauthier et Christian Zaugg: «Comment aider immédiatement les familles modestes qui n'obtiennent pas de place en crèche pour leur enfant?»  
**Rapport de:** Mme Laurence Corpataux.
85. M-772 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de l'informatique et de la communication chargée d'examiner la motion du 20 février 2008 de MM. Vincent Maitre, Alain de Kalbermatten, Jean-Charles Lathion, Robert Pattaroni, Mmes Anne Carron-Cescato, Marie Chappuis, Nelly Hartlieb, Alexandra Rys, Odette Saez, Florence Kraft-Babel, MM. Alexandre Chevalier, Jean Sanchez et Alexis Barbey: «Sécurité informatique: connectons-nous à la réalité!»  
**Rapport de:** M. Pascal Rubeli.
86. M-1049 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de la sécurité, du domaine public, de l'information et de la communication chargée d'examiner la motion du 15 octobre 2012 de MM. Eric Bertinat, Pascal Rubeli, Jacques Pagan, Olivier Tauxe et Christo Ivanov: «Pour une police municipale moderne et proche de la population».  
**Rapport de:** Mme Olga Baranova.
87. M-1050 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de la sécurité, du domaine public, de l'information et de la communication chargée d'examiner la motion du 15 octobre 2012 de MM. Eric Bertinat, Pascal Rubeli, Jacques Pagan, Olivier Tauxe et Christo Ivanov: «Des postes de police mobiles pour les APM».  
**Rapport de:** Mme Olga Baranova.
88. M-1023 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des travaux et des constructions chargée d'examiner la motion du 9 mai 2012 de MM. Rémy Burri, Gary Bennaïm, Simon Brandt, Guy Dossan, Olivier Fiumelli, Adrien Genecand, Jean-Paul Guisan, Mmes Natacha Buffet, Sophie Courvoisier, Florence Kraft-Babel et Michèle Roulet: «Etat des routes à Genève: une honte pour notre ville!»  
**Rapport de:** M. Alain De Kalbermatten.
89. M-929 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la motion du 9 juin 2010 de M. Mathias Buschbeck, Mmes Sarah Klopman, Claudia Heberlein Simonett, Marie-Pierre Theubet, MM. Marc Dalphin, Bayram Bozkurt, Mme Anne Moratti Jung, MM. Alpha Dramé, Georges Breguet, Mme Frédérique Perler-Isaaz, MM. Yves de Matteis, Fabien Sartoretti, Mmes Sandrine Burger, Valérie Bourquin et M. Alexandre Wisard: «Créons rapidement des places de livraison en ville de Genève».  
**Rapport de:** M. Stefan Kristensen.
90. M-1109 A/B  
\*\*\*\*\*  
Rapport de majorité et de minorité de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 25 novembre 2013 de Mmes et MM. Sylvain Thévoz, Stefan Kristensen, Grégoire Carasso, Pascal Holenweg, Olga Baranova, Vera Figurek, Salika Wenger et Marie-Pierre Theubet: «Développer une politique cohérente en matière de résidences d'artistes à Genève».  
**Rapport de majorité de:** M. Lionel Ricou.  
**Rapport de minorité de:** M. Pascal Holenweg.
91. M-1168 A  
\*\*\*\*\*  
Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 21 janvier 2015 de Mmes et MM. Sylvain Thévoz, Grégoire Carasso, Maria Vittoria Romano, Annina Pfund, Christiane Leuenberger-Ducret, Corinne Goehner-Da Cruz, Pascal Holenweg, Laurence Fehlmann Rielle, Virginie Studemann, Marie Mutterlose, Olga Baranova, Nicole Valiquier Grecuccio, Javier Brandon, Maria Casares, Jannick Frigenti Empana: «Risques de tournées: pour un franc soutien aux compagnies indépendantes».  
**Rapport de:** Mme Michèle Roulet.
92. PRD-94 A/B  
\*\*\*\*\*  
Rapports de majorité et de minorité de la commission des finances chargée d'examiner le projet de délibération du 12 novembre 2014 de Mmes et MM. Brigitte Studer, Tobias Schnebli, Morten Gisselbaek, Vera Figurek, Pierre Gauthier, Pierre Rumo, Hélène Ecuyer, Sophie Scheller, Maria Pérez et Stéfanie Prezioso: «Projet de règlement municipal relatif à la répartition des tâches entre communes et Canton».  
**Rapport de majorité de:** Mme Martine Sumi.  
**Rapport de minorité de:** M. Pierre Gauthier.

Séances des 17 et 18 janvier 2017

93. M-1169 A  
\*\*\*\*\* Rapport de la commission des sports chargée d'examiner la motion du 26 janvier 2015 de Mmes et MM. Patricia Richard, Michèle Roulet, Adrien Genecand, Simon Brandt, Sophie Courvoisier et Vincent Subilia: «Pour la gratuité des installations sportives de la Ville de Genève pour les rentiers AVS et AI». **Rapport de:** M. Thomas Zogg.
94. PRD-98 A  
\*\*\*\*\* Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner le projet de délibération du 17 mars 2015 de Mmes et MM. Maria Pérez, Brigitte Studer, Stéphanie Prezioso, Charlotte Meierhofer, Morten Gisselbaek, Tobias Schnebli et Hélène Ecuyer: «Les accueillantes familiales ont droit à un salaire décent maintenant!». **Rapport de:** Mme Michèle Roulet.
95. M-1158 A  
\*\*\*\*\* Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la motion du 12 novembre 2014 de Mmes et MM. Sylvain Thévoz, Sandrine Burger, Brigitte Studer, Grégoire Carasso et Jannick Frigenti Empana: «Punaises de lit: ça vous démange d'agir?». **Rapport de:** M. Amar Madani.
96. R-154 A  
\*\*\*\*\* Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la résolution du 21 mars 2012 de Mme Maria Vittoria Romano et M. Alberto Velasco: «H&M vient-il marcher sur les plates-bandes du caritatif local?». **Rapport de:** Mme Laurence Corpataux.
97. M-1161 A  
\*\*\*\* Rapport de la commission des finances chargée d'examiner la motion du 20 janvier 2015 de Mmes et M. Pierre Gauthier, Vera Figurek et Brigitte Studer: «Répartition des tâches entre Canton et communes: transparence et démocratie, s'il vous plaît!». **Rapport de:** Mme Marie-Pierre Theubet.
98. PRD-106 A  
\*\*\*\* Rapport de la commission du règlement chargée d'examiner le projet de délibération du 16 septembre 2015 de Mme et MM. Sylvain Thévoz, Natacha Buffet-Desfayes, Eric Bertinat, Grégoire Carasso et Pascal Holenweg: «Dynamisons le travail du Conseil municipal». **Rapport de:** Mme Uzma Khamis Vannini.
99. M-1082 A  
\*\*\*\* Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la motion du 15 mai 2013 de Mmes et MM. Jean-Charles Lathion, Alain de Kalbermatten, Marie Barbey, Robert Pattaroni, Alexandra Rys et Lionel Ricou: «Prévention de proximité pour les jeunes ados: soutien scolaire». **Rapport de:** Mme Michèle Roulet.
100. D-65 A\*\*\*\* Rapport de la commission des finances chargée d'examiner le bilan social 2013 des ressources humaines. **Rapport de:** Mme Martine Sumi.
101. D-65 A\*\*\*\* Rapport de la commission des finances chargée d'examiner le bilan social 2014 des ressources humaines. **Rapport de:** Mme Martine Sumi.
102. D-65 A Rapport de la commission des finances chargée d'examiner le bilan social 2015 des ressources humaines. **Rapport de:** Mme Martine Sumi.
103. M-1176 A\*\*\* Rapport de la commission de la sécurité, du domaine public, de l'information et de la communication chargée d'examiner la motion du 18 mars 2015 de Mmes et MM. Grégoire Carasso, Christiane Leuenberger-Ducret, Laurence Fehlmann Rielle, Javier Brandon, Pascal Holenweg, Maria Vittoria Romano, Olga Baranova, Annina Pfund, Sylvain Thévoz et Corinne Goehner-Da Cruz: «Huit ans après, le bilan de la loi sur les procédés de réclame est douloureux pour les acteurs culturels et sportifs». **Rapport de:** Mme Fabienne Beaud.
104. M-1185 A\*\*\* Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 3 juin 2015 de Mmes et MM. Pascal Holenweg, Grégoire Carasso, Pierre Gauthier, Stéphane Guex, Florence Kraft-Babel et Hélène Ecuyer: «Une rue ou une place pour Sébastien Castellion». **Rapport de:** M. Sylvain Thévoz.
105. M-1084 A\*\* Rapport de la commission des finances chargée d'examiner la motion du 15 mai 2013 de Mmes et MM. Alberto Velasco, Vera Figurek, Pascal Holenweg, Maria Casares et Pierre Vanek: «Critères civiques en matière d'investissement de fonds publics». **Rapport de:** M. François Mireval.

106. D-32 A\*\* Rapport de la commission des finances chargée d'examiner:  
– le rapport annuel 2006 de la Fondation pour le développement des emplois et du tissu économique en ville de Genève (Fondetec) (D-32 A);  
D-54 A\*\* – la ratification de la rémunération du président et des membres de la Fondetec (D-54 A).  
**Rapport de:** Mme Maria Vittoria Romano.
107. D-32 A\*\* Rapport de la commission des finances chargée d'examiner le rapport d'activité et comptes 2014 et budget de fonctionnement 2015 de la Fondetec.  
**Rapport de:** Mme Anne Carron.
- PRD-126\*\* Projet de délibération de la commission des finances: «Approbation des comptes 2014 de la Fondetec».
- PRD-127\*\* Projet de délibération de la commission des finances: «Approbation du budget 2015 de la Fondetec».
108. PRD-68 A\*\* Rapport de la commission des finances chargée d'examiner le projet de délibération du 25 juin 2013 de MM. Olivier Fiumelli, Vincent Schaller, Adrien Genecand, Simon Brandt, Claude Jeanneret, Carlos Medeiros, Pascal Spuhler, Jean-Charles Lathion et Eric Bertinat: «Adaptons le statut du personnel à la nouvelle CAP».  
**Rapport de:** M. Lionel Ricou.
109. M-1163 A\*\* Rapport de la commission des finances chargée d'examiner la motion du 21 janvier 2015 de Mmes et M. Pierre Gauthier, Vera Figurek et Brigitte Studer: «Stationnement payant en Ville de Genève: le Canton doit respecter la loi».  
**Rapport de:** M. Lionel Ricou.
110. M-1030 A\*\* Rapport de la commission des finances chargée d'examiner:  
– la motion du 9 mai 2012 de M. Pascal Holenweg, Mmes Maria Pérez et Vera Figurek: «Gratuité des lignes de bus de quartier» (M-1030 A);  
PRD-42 A\*\* – le projet de délibération du 9 mai 2012 de Mmes Maria Pérez, Vera Figurek et M. Pascal Holenweg: «Gratuité de la ligne de bus 32» (PRD-42 A).  
**Rapport de:** Mme Maria Vittoria Romano.
111. M-963 A\*\* Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la motion du 16 février 2011 de Mmes Valiquer Grecuccio, Silvia Machado, Christiane Olivier, Annina Pfund, Andrienne Soutter, Martine Sumi, MM. Grégoire Carasso, Gérard Deshusses, Endri Gega, Pascal Holenweg, Christian Lopez Quirland, Roger Michel et Thierry Piguet: «Respect des droits des travailleuses et travailleurs de Ronin Primeurs, maintenant!»  
**Rapport de:** Mme Brigitte Studer.
112. M-782 A\* Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la motion du 12 mars 2008 de MM. Thierry Piguet, Christophe Buemi, Patrick Baud-Lavigne, Gérard Deshusses, Grégoire Carasso, Jean-Louis Fazio, Mmes Silvia Machado, Isabelle Brunier, Véronique Paris, Diana Duarte Rizzolio, Christiane Olivier, Annina Pfund et Mary Pallante: «De l'air à la place Dorcière!»  
**Rapport de:** Mme Brigitte Studer.
113. M-1204 A\* Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la motion du 19 janvier 2016 de Mme et MM. Eric Bertinat, Grégoire Carasso, Tobias Schnebli, Pascal Spuhler, Alfonso Gomez, Natacha Buffet-Desfayes et Lionel Ricou: «Zones industrielles et artisanales: état des lieux sérieux».  
**Rapport de:** Mme Maria Casares.
114. M-1096 A Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la motion du 9 octobre 2013 de MM. Denis Menoud, Daniel-Dany Pastore, Pascal Spuhler, Daniel Sormanni, Carlos Medeiros, Jean-Philippe Haas et Laurent Leisi: «Stationnement en ville de Genève: plus de parkings publics dans les quartiers».  
**Rapport de:** Mme Patricia Richard.
115. M-1147 A Rapport de la commission de la sécurité, du domaine public, de l'information et de la communication chargée d'examiner la motion du 16 septembre 2014 de Mme et M. Olga Baranova et Grégoire Carasso: «Après «Raboule ta chaise» dans la rue de l'Ecole-de-Médecine: Raboule ta politique contre le bruit!»  
**Rapport de:** M. Michel Nargi.

116. PRD-117 A Rapport de la commission des finances chargée d'examiner le projet de délibération du 14 mars 2016 de MM. Daniel Sormanni, François Bärtschi, Pascal Spuhler, Jean-Philippe Haas, Laurent Leisi, Amar Madani et Daniel-Dany Pastore: «Pour éviter le chômage, le personnel de la Ville de Genève peut prolonger son activité jusqu'à l'âge de l'AVS».  
**Rapport de:** Mme Maria Vittoria Romano.

#### RÉPONSES DU CONSEIL ADMINISTRATIF

117. R-166\* Projet de réponse du Conseil administratif à Résolution du 9 octobre 2012 de Mme Michèle Rouillet, MM. Jean-Charles Lathion, Gary Bennaïm, Adrien Genecand, Olivier Fiumelli, Rémy Burri et Jacques Pagan: «Construisons la ville en Ville de Genève».
118. M-1190\* Réponse du Conseil administratif à la motion du 15 septembre 2015 de Mmes et MM. Olivier Gurtner, Grégoire Carasso, Emmanuel Deonna, Albane Schlechten, Alfonso Gomez, Tobias Schnebli, Eric Bertinat, Sophie Courvoisier, Natacha Buffet-Desfayes et Simon Gaberell: «Pour des Fêtes de Genève de qualité et ouvertes à toutes et tous!»
119. PR-1121\* Réponse du Conseil administratif du 2 novembre 2016 à la proposition du Conseil administratif du 3 mars 2015 en vue de l'approbation d'un projet de résolution soutenant une prévoyance professionnelle et une extension de la couverture maladie pour l'ensemble du personnel.
120. M-1234\* Réponse du Conseil administratif à la motion du 27 juin 2016 de Mmes et MM. Sylvain Thévoz, Grégoire Carasso, Olivier Gurtner, Jennifer Conti et Marie-Pierre Theubet: «Pour une évaluation précise du nombre de sans-abri à Genève».
121. P-332\* Réponse du Conseil administratif à la pétition du 13 décembre 2014: «SOS immeuble en danger au 16, Grand-Rue, 1204 Genève».
122. IE-20 Réponse du Conseil administratif à l'interpellation écrite du 28 septembre 2016 de MM. Pierre Gauthier et Stéphane Guex: «Sous-traitance sauvage? Exploitation abusive de la force de travail? Quelles sont les explications du Conseil administratif?»
123. QE-450 Réponse du Conseil administratif à la question écrite du 6 avril 2016 de M. Simon Gaberell: «Promotion du vélo en Ville de Genève».
124. M-901 Réponse du Conseil administratif à la motion du 17 février 2010 de MM. Christophe Buemi, Grégoire Carasso, Miltos Thomaidis, Thierry Piguët, Roger Michel, Endri Gega, Christian Lopez Quirland, Mmes Nicole Valiquer Grecuccio, Corinne Goehner-Da Cruz, Silvia Machado, Andrienne Soutter et Christiane Olivier: «Construisons des bains publics dans le Rhône!»
125. P-310 Réponse du Conseil administratif à la pétition du 9 septembre 2013: «Pour un modèle réaliste de réseau de tram à cinq lignes».
- 125 bis M-1252 Réponse du Conseil administratif à la motion du 27 septembre 2016 de M<sup>mes</sup> et MM. Pascal Spuhler, Daniel Sormanni, Daniel-Dany Pastore, Jean-Philippe Haas, Laurent Leisi, François Bärtschi, Amar Madani, Patricia Richard, Eric Bertinat, Pierre Scherb, Hélène Ecuyer et Maria Pérez: «Est-ce que Genève devient un dépôt?».
- 125 ter QE-455 Réponse du Conseil administratif à la question écrite du 14 septembre 2016 de M. Didier Lyon: «Fan zone de l'Eurofoot 2016».
- 125 quater QE-458 Réponse du Conseil administratif à la question écrite du 2 novembre 2016 de M. Christo Ivanov: «Nouvelles tâches de la police municipale: bilan?»

#### PROPOSITIONS DES CONSEILLERS MUNICIPAUX

126. M-1069 Motion du 20 mars 2013 de MM. Eric Bertinat, Marc-André Rudaz, Jacques Pagan, Michel Amaudruz, Christo Ivanov, Pascal Rubeli et Thomas Bläsi: «Pour une police municipale armée».  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

Séances des 17 et 18 janvier 2017

127. M-1071 Motion du 20 mars 2013 de MM. Pascal Spuhler, Jean-François Caruso, Daniel-Dany Pastore, Daniel Sormanni, Jean-Philippe Haas, Laurent Leisi, Carlos Medeiros, Mmes Mireille Luiset et Danièle Magnin: «Création d'une sous-commission de la CSDOMIC en vue d'étudier et de fournir un rapport des mesures engageables à l'encontre des incivilités et du bruit sur la voie publique».
128. M-1089 Motion du 25 juin 2013 de M. Pascal Holenweg: «Police municipale: osons le retour aux vraies valeurs et aux saines traditions locales!»
129. M-1095 Motion du 9 octobre 2013 de Mme et MM. Denis Menoud, Pascal Spuhler, Laurent Leisi, Jean-Philippe Haas, Daniel-Dany Pastore et Danièle Magnin: «Construction d'immeubles d'habitation en ville de Genève, parkings obligatoires».
130. PRD-76 Projet de délibération du 20 novembre 2013 de MM. Daniel Sormanni, Pascal Spuhler, Denis Menoud, Jean-Charles Lathion, Eric Bertinat et Vincent Schaller: «Versements à la CAP, on change la donne».
131. PRD-77 Projet de délibération du 20 novembre 2013 de M. Pascal Holenweg: «Naturalisations: suppression de la commission et délégation au Conseil administratif».
132. M-1120 Motion du 26 février 2014 de MM. Daniel-Dany Pastore, Pascal Spuhler et Daniel Sormanni: «Récouter le papier, une action citoyenne».
133. PRD-92 Projet de délibération du 17 septembre 2014 de M. Pascal Holenweg: «Modification du règlement du Conseil municipal: membres de la commission des naturalisations».
134. PRD-93 Projet de délibération du 29 octobre 2014 de M. Pascal Holenweg: «Modification du règlement du Conseil municipal: contribution financière aux groupes du Conseil municipal».
135. M-1175 Motion du 18 mars 2015 de Mmes et MM. Alfonso Gomez, Sandrine Burger, Marie-Pierre Theubet, Catherine Thobellem, Delphine Wuest, Julide Turgut Bandelier, Anne Moratti, Bayram Bozkurt, Christophe Dunner et Alpha Dramé: «Pour 12 dimanches sans voiture par année autour de la rade de Genève».
136. PRD-99 Projet de délibération du 18 mars 2015 de Mmes et MM. Marie Barbey, Anne Carron-Cescato, Alexandra Rys, Estelle Marchon, Jean-Charles Lathion, Lionel Ricou et Alain de Kalbermatten: «Création d'un fonds de végétalisation des quartiers de la Ville de Genève par un prélèvement de 1% sur les crédits d'investissement alloués aux travaux de construction, de rénovation et de restauration des édifices et des installations sportives propriété de la Ville de Genève, ainsi que des ponts».
137. M-1184 Motion du 20 mai 2015 de Mme et MM. Stéphanie Prezioso, Pascal Holenweg et Tobias Schnebli: «Saint-Gervais: tirer les leçons de la crise».
138. PRD-104 Projet de délibération du 23 juin 2015 de Mmes et MM. Simon Brandt, Michèle Roulet, Florence Kraft-Babel, Michel Nargi, Vincent Subilia, Natacha Buffet-Desfayes, Olivier Wasmer, Patricia Richard, Helena Rigotti, Sophie Courvoisier et Guy Dossan: «Baissons les salaires du Conseil administratif».
139. M-1193 Motion du 6 octobre 2015 de Mme et MM. Morten Gisselbaek, Tobias Schnebli et Hélène Ecuyer: «Priorisons les logements pour les victimes de violences domestiques!»
140. M-1194 Motion du 7 octobre 2015 de Mmes et MM. Morten Gisselbaek, Tobias Schnebli, Maria Pérez, Brigitte Studer, Hélène Ecuyer, Vera Figurek, Gloria Castro, Pierre Gauthier et Gazi Sahin: «Genève, Ville de refuge: concrétisons la solidarité aux Croupettes».
141. R-189 Résolution du 27 octobre 2015 de MM. Eric Bertinat, Jacques Pagan, Pierre Scherb, Didier Lyon, Jean Zahno et Christo Ivanov: «Asile: pour le renvoi immédiat des requérants déboutés et des NEM».
142. PRD-113 Projet de délibération du 11 novembre 2015 de MM. Vincent Schaller, Daniel Sormanni, Adrien Genecand et Eric Bertinat: «Frein à l'endettement».
143. M-1206 Motion du 19 janvier 2016 de Mmes et MM. Grégoire Carasso, Virginie Studemann, Marie-Pierre Theubet, Pierre Gauthier, Simon Gaberell, Tobias Schnebli et Christina Kitsos: «Pour un lieu pluridisciplinaire alternatif dans l'ancien complexe du Rialto».

Séances des 17 et 18 janvier 2017

144. M-1209  
\*\*\*\*\*  
Motion du 25 janvier 2016 de Mmes et MM. Sylvain Thévoz, Jennifer Conti, Olivier Gurtner, Joris Vaucher, Tobias Schnebli, Grégoire Carasso et Alia Chaker Mangeat: «Pour un menu végétarien hebdomadaire dans les restaurants scolaires et les institutions de la petite enfance».
145. M-1220  
\*\*\*\*\*  
Motion du 6 avril 2016 de Mmes et MM. Joris Vaucher, Sandrine Burger, Laurence Corpataux, Simon Gaberell, Uzma Khamis Vannini, Alfonso Gomez, Jean Rossiaud et Marie-Pierre Theubet: «Favorisons le développement des vélotaxis à Genève».
146. R-195  
\*\*\*\*\*  
Résolution du 6 avril 2016 de M. Pascal Holenweg: «Pour une exhortation sans indigence ni indifférence».
147. M-1221  
\*\*\*\*\*  
Motion du 26 avril 2016 de M. Eric Bertinat: «Un plan B pour le MAH».
148. M-1222  
\*\*\*\*\*  
Motion du 26 avril 2016 de Mmes et MM. Vera Figurek, Tobias Schnebli, Morten Gisselbaek, Maria Pérez, Pierre Gauthier, Brigitte Studer, Gazi Sahin et Helène Ecuyer: «Afin que le Conseil administratif, représenté au conseil de fondation de la FIPOI, fasse toute la lumière et communique publiquement sur les accusations d'éventuels dysfonctionnements au sein de la FIPOI».
149. R-196  
\*\*\*\*\*  
Résolution du 26 avril 2016 de Mmes et MM. Amanda Gavilanes, Maria Casares, Grégoire Carasso, Pascal Holenweg, Emmanuel Deonna, Marie-Pierre Theubet, Alfonso Gomez et Tobias Schnebli: «Commission des naturalisations: respecter les textes et les personnes».
150. M-1227  
\*\*\*\*\*  
Motion du 27 avril 2016 de Mmes et MM. Morten Gisselbaek, Tobias Schnebli, Maria Pérez et Brigitte Studer: «Pour des jurys de concours d'architecture plus diversifiés».
151. M-1228  
\*\*\*\*\*  
Motion du 27 avril 2016 de Mmes et MM. Rémy Burri, Natacha Buffet-Desfayes, Olivier Wasmer, Michel Nargi et Helena Rigotti: «Pour l'équipement généralisé des bâtiments publics et des lieux publics de la Ville de Genève en défibrillateurs».
152. M-1230  
\*\*\*\*\*  
Motion du 25 mai 2016 de Mmes et MM. Olivier Gurtner, Simon Gaberell, Albane Schlechten, Marie-Pierre Theubet, Grégoire Carasso et Tobias Schnebli: «Pour un ou une maire de nuit à Genève».
153. M-1232  
\*\*\*\*\*  
Motion du 7 juin 2016 de M. Pierre Gauthier: «Préserver l'avenir de Naxoo / 022 Télégenève SA (bis)».
154. M-1238\*\*\*\*  
Motion du 28 juin 2016 de Mmes et MM. Marie Barbey-Chappuis, Alia Chaker Mangeat, Anne Carron, Fabienne Beaud, Astrid Rico-Martin, Souheil Sayegh, Jean-Luc von Arx et Lionel Ricou: «Nouvelles technologies: pour que la Ville de Genève se mette enfin à la page!»
155. M-1239\*\*\*\*  
Motion du 28 juin 2016 de Mmes et MM. Alia Chaker Mangeat, Marie Barbey-Chappuis, Anne Carron, Fabienne Beaud, Souheil Sayegh, Jean-Charles Lathion, Jean-Luc von Arx, Lionel Ricou, Sami Gashi et Alain de Kalbermatten: «Pour une ouverture des bibliothèques municipales le dimanche».
156. PRD-125  
\*\*\*\*  
Projet de délibération du 28 juin 2016 de Mmes et MM. Pascal Holenweg, Maria Pérez, Tobias Schnebli et Vera Figurek: «Internalisation du nettoyage des locaux et bâtiments de la Ville».
157. M-1241\*\*\*  
Motion du 14 septembre 2016 de Mme et MM. Pierre Gauthier, Stéphane Guex, Pierre Scherb, Alfonso Gomez, Jean Rossiaud, Jacques Pagan, Uzma Khamis Vannini et Jean Zahno: «Il faut sauver nos petits artisans, morcelons les appels d'offres!».
158. M-1242\*\*\*  
Motion du 14 septembre 2016 de Mmes et MM. Amar Madani, François Bärtschi, Danièle Magnin, Laurent Leisi, Yasmine Menétrey, Daniel-Dany Pastore, Jean-Philippe Haas, Claude Jeanneret, Daniel Sormanni et Pascal Spuhler: «Pas de dumping salarial chez les fournisseurs et prestataires de la Ville».
159. M-1243\*\*\*  
Motion du 14 septembre 2016 de Mmes et MM. Amanda Gavilanes, Grégoire Carasso, Maria Casares, Ahmed Jama et Pascal Holenweg: «Pour une politique d'affichage cohérente en matière d'affichage publicitaire non sexiste en ville de Genève».
160. M-1244\*\*\*  
Motion du 14 septembre 2016 de MM. Pierre Scherb, Christo Ivano, Jacques Pagan, Didier Lyon, Jean Zahno et Eric Bertinat: «Pour une fermeture nocturne du préau de l'école de Pâquis-Centre».

Séances des 17 et 18 janvier 2017

161. M-1245\*\*\* Motion du 14 septembre 2016 de Mmes et MM. Olivier Gurtner, Grégoire Carasso, Virginie Studemann, Olga Baranova, Sylvain Thévoz, Pascal Holenweg: «Ouvrir l'immeuble Clarté, patrimoine mondial».
162. M-1246\*\* Motion du 28 septembre 2016 de Mmes et MM. Natacha Buffet-Desfayes, Rémy Burri, Sophie Courvoisier, Guy Dossan, Michèle Rouillet, Simon Brandt, Michel Nargi, Helena Rigotti, Vincent Subilia et Olivier Wasmer: «Stop à la discrimination du Musée d'histoire naturelle!».
163. M-1248\*\* Motion du 28 septembre 2016 de Mmes et MM. Jean Zahno, Christo Ivanov, Didier Lyon, Anne Carron, Danièle Magnin, Pierre Scherb, Jacques Pagan et Stéphane Guex: «Pour s'y retrouver au parc Alfred-Bertrand».
164. M-1249\*\* Motion du 28 septembre 2016 de Mmes et MM. Lionel Ricou, Anne Carron, Souheil Sayegh, Sami Gashi, Astrid Rico-Martin, Fabienne Beaud, Jean-Luc von Arx, Alain de Kalbermatten, Marie Barbey-Chappuis, Alia Chaker Mangeat et Jean-Charles Lathion: «Offrons une vision d'avenir à la Fondation des Evaux».
165. M-1250\*\* Motion du 28 septembre 2016 de Mmes et MM. Sylvain Thévoz, Grégoire Carasso, Uzma Khamis Vannini, Maria Pérez, Tobias Schnebli, Alia Chaker Mangeat, Pascal Holenweg, Olivier Gurtner, Jean Zahno, Marie-Pierre Theubet, Pascal Spuhler, Daniel Sormanni et Christo Ivanov: «Pour que Genève honore la mémoire de l'un des plus vieux ghettos d'Europe».
166. M-1255\* Motion du 2 novembre 2016 de MM. François Bärtschi, Daniel Sormanni et Pascal Spuhler: «Le Service des espaces verts a supprimé arbitrairement des arbres; supprimons avec raison et pertinence le Service des espaces verts».
167. M-1257\* Motion du 2 novembre 2016 de Mmes et MM. Simon Gaberell, Sandrine Burger, Marie-Pierre Theubet, Maria Pérez, Lionel Ricou, François Bärtschi, Maria Vittoria Romano, Grégoire Carasso, Jean-Philippe Haas, Amar Madani et Albane Schlechten: «Baignade dans le Rhône: accompagner plutôt qu'interdire».
168. M-1258\* Motion du 2 novembre 2016 de Mmes et MM. Simon Gaberell, Marie-Pierre Theubet, Sandrine Burger, Alfonso Gomez, Uzma Khamis Vannini et Joris Vaucher: «Gobelets réutilisables: montrer l'exemple en Ville de Genève, un minimum».
169. M-1259\* Motion du 2 novembre 2016 de Mme et MM. Sylvain Thévoz, François Mireval, Didier Lyon, Christo Ivanov, Patricia Richard, Simon Brandt, Grégoire Carasso, Tobias Schnebli, Pierre Scherb et Daniel Sormanni: «Conseil administratif: transparence!».
170. M-1261\* Motion du 22 novembre 2016 de Mmes et MM. Pascal Holenweg, Emmanuel Deonna, Marie-Pierre Theubet, Grégoire Carasso, Christina Kitsos, Olivier Gurtner et Virginie Studemann: «Turquie: défendre les droits humains, la démocratie et les droits du peuple kurde».
171. M-1262 Motion du 23 novembre 2016 de Mmes et MM. Christina Kitsos, Jennifer Conti, Grégoire Carasso, Alfonso Gomez, Daniel Sormanni, Christo Ivanov, Maria Pérez, François Mireval et Maria Vittoria Romano: «TVA: pour la création d'un mécanisme de redistribution».
172. M-1263 Motion du 23 novembre 2016 de Mmes et MM. Maria Casares, Martine Sumi, Amanda Gavilanes, Virginie Studemann, Christiane Leuenberger-Ducret, Albane Schlechten, Ahmed Jama, Grégoire Carasso, Emmanuel Deonna, François Mireval, Sylvain Thévoz, Régis de Battista et Olivier Gurtner: «Bal populaire, les aîné-e-s en mouvement».
173. R-202 Résolution du 23 novembre 2016 de Mmes et MM. Maria Pérez, Tobias Schnebli, Gazi Sahin, Morten Gisselbaek, Brigitte Studer et Gloria Castro: «La Ville de Genève doit prendre position contre la troisième réforme fédérale de la fiscalité des entreprises».

**NOUVELLES PROPOSITIONS DES CONSEILLERS MUNICIPAUX**

174. **Propositions des conseillers municipaux**
175. **Interpellations**
176. **Questions**

Le président:  
Rémy Burri